

A tutti gli interessati

Pistoia 18.01.2024
Prot: 202400005REG

Oggetto: Richiesta invio prova attestante il paese di origine di prodotti siderurgici sottoposti a trasformazione in un paese terzo (MTC)_ Lettera Circolare

Egregi,

In osservanza di quanto stabilito dall'art. 3 octies del Regolamento (UE) n. 833/2014 come modificato dall'art. 1, par. 12) del Regolamento (UE) 2023/1214 del Consiglio del 23 giugno, a decorrere dal 30 settembre 2023, è fatto divieto importare o acquistare, **direttamente o indirettamente**, i prodotti siderurgici elencati nell'allegato XVII (art. 3 octies, par. 1, lett. d) del Reg. (UE) n. 833/2014) che sono sottoposti a trasformazione in un paese terzo e incorporano prodotti siderurgici originari della Russia.

In ottemperanza a quanto previsto dai termini e condizioni del sopracitato Regolamento, Hitachi Rail STS, con la presente, è tenuta a richiedere ufficialmente alla Vs. Spettabile Società, la consegna **del Mill test certificate (MTC)** quale prova attestante il paese di origine dei fattori produttivi siderurgici del bene/i da Voi fornito/i e oggetto del Contratto/Ordine di Acquisto.

Per i beni ancora da consegnare, tale dichiarazione dovrà essere caricata all'interno del Portale Fornitori Hitachi Rail STS, sezione "UPLOAD", **contestualmente all'uscita del bene dal Vostro stabilimento.**

Per tutti i beni prodotti successivamente al 23 giugno 2023. e importati al 30 settembre 2023 compreso, **la dichiarazione dovrà essere prontamente caricata a regolarizzazione**, a far data dal ricevimento della presente comunicazione.

Qualora non fosse possibile produrre tempestivamente l'MTC e/o il bene, oggetto del Contratto/Ordine di Acquisto sopramenzionato, fosse già in transito, è possibile ovviare **temporaneamente** mediante compilazione, su propria carta intestata e con firma di un legale rappresentante, della dichiarazione di Origine non Russa, allegata alla presente (rif. Doc.1), e contestuale consegna della stessa nelle modalità sopra elencate. Resta inteso che tale modalità **non Vi esime** dalla consegna del MTC, la quale dovrà avvenire nel minor tempo possibile.

Per qualsiasi informazione o chiarimento in merito alla compilazione della documentazione sopra richiamata far riferimento a:

Stuart Wilson
e: Stuart.Wilson.SU@hitachirail.com
m: +447548238330

In caso di mancata ottemperanza al citato obbligo, Hitachi Rail STS spa, si riserva la facoltà di non accettare il bene e/o di non stipulare più contratti/Ordini di Acquisto con la vs. Spettabile Società, valutando anche l'eventualità di una possibile cancellazione dall'albo fornitori Hitachi.



Hitachi Rail STS SpA

Via Argine 425, 80147 Napoli – Italy Tel: +39 0812431111 Fax +39 0812432698
Tax code and VAT number: 13264171003
www.hitachirail.com

Resta inteso che in caso Hitachi Rail STS spa fosse destinataria di sanzioni a causa del ritardo nella produzione da parte Vostra del MTC o nel caso di dichiarazione mendace, la scrivente si riserva di addebitare alla Vs. Spettabile Società i relativi importi, fatto salvo il diritto al risarcimento del maggior danno subito.

Cordiali saluti

Hitachi Rail STS SPA

Giorgio Graniero

Marzio Broda

Allegato: Doc.1) Dichiarazione di Origine non Russa

To whom it may concern

Pistoia, 18th January 2024

Prot: 202400005REG

Subject: Request of proof attesting the country of origin of steel products undergoing processing in a third country (MTC)

Dear Sirs,

In compliance with the provisions of Article 3 octies of Regulation (EU) No. 833/2014 as amended by Article 1(12) of Council Regulation (EU) 2023/1214 of June 23, as of September 30 2023, it is not allowed to import or purchase, **directly or indirectly**, the steel products listed in Annex XVII (Art. 3 octies(1)(d) of Reg. (EU) No. 833/2014) that undergo processing in a third country and incorporate steel products originating in Russia.

Consistent with the terms and conditions of the aforementioned regulation, Hitachi Rail STS hereby request to your Esteemed Company, the delivery of **the Mill test certificate (MTC)** as evidence certifying the country of origin of the steel components of the good(s) supplied by you under Contract/Purchase Order.

For goods yet to be delivered, this certification must be produced and uploaded within the Hitachi Rail STS Supplier Portal, "UPLOAD" section **as the good leaves your plant.**

For goods produced after June 23, 2023, and imported by and including September 30, 2023, **the declaration shall be promptly uploaded for regularization**, effective upon receipt of this notice.

If it is not possible to produce the MTC in time and/or the good, which is the subject of the above-mentioned Contract/Purchase Order, is already in transiting, it is possible to **temporarily** remedy this by filling out, on your own letterhead and with the signature of a legal representative, the declaration of Non-Russian Origin, attached hereto, and delivery it in the manner mentioned above. It is understood that this solution **does not exempt you** from the delivery of the MTC, which shall be done as soon as possible.

For any information or clarification regarding the completion of the above documentation please refer to:

Stuart Wilson

e: Stuart.Wilson.SU@hitachirail.com

m: +447548238330

In case of failure to comply with the aforementioned obligation, Hitachi Rail STS spa, reserves the right not to enter into any more contracts/Purchase Orders with your Esteemed Company, Hitachi Rail STS can also consider the eventuality of a possible deletion from the Hitachi Supplier Register.

It is understood that, in the event that Hitachi Rail STS spa is subject to penalties due to your delay in the production of the MTC or in the case of a false statement, the writer reserves the right to charge your Honorable Company for the relevant amounts, without prejudice to the right to compensation for greater damages suffered.

Sincerely

HITACHI RAIL STS SPA

Attachment: Doc.1) Declaration of Non-Russian Origin

Giorgio Graniero

Marzio Broda

****Certificate of Non-Russian Origin****

[Your Company Letterhead]

[Date]

To Whom It May Concern,

This is to certify that the products supplied by [Supplier Name] are not of Russian origin.

We, [Your Company Name], have thoroughly examined the sourcing and manufacturing processes of the products provided by [Supplier Name], and we can confirm that they do not contain materials or components of Russian origin. The products supplied by [Supplier Name] adhere to our strict quality and origin standards.

This certificate is issued based on our knowledge and investigations conducted up to [Date], and we affirm that the products supplied by [Supplier Name] meet the criteria of non-Russian origin as stipulated by our company.

Should you require any additional information or documentation regarding the origin of the products supplied by [Supplier Name], please do not hesitate to contact us.

Sincerely,

[Your Name]

[Your Title]

[Your Company Name]

[Your Contact Information]